

Def. Doc. No. 2194

Exh. No.

Translated by
Defense Language Branch

Excerpt from the Tokyo Asahi. March 12, 1947

Problem of Recognition of Manchukuo was
Discussed Today at the Cabinet Meeting.



Policy is taken to contemplate
the International Situation

The problem which was discussed as the most important one at the Cabinet meeting on the 11th was whether newly-established Manchukuo should be recognized or not. Finance Minister TAKAHASHI, Railway Minister TOKONAMI, War Minister ARAKI expressed their own views, but the problem has not been brought to the final decision owing to lack of time. The main points discussed that day are as follows:

The fact is that Manchukuo was established, but we must take it into consideration which course of development it would take hereafter and whether or not it would be the same as the temporary regime as before. Although, an observation of the situation of Manchukuo only, it seems to justify its immediate recognition, but from the standpoint of international relations, we must consider whether or not it will be favorable that only Japan would recognize it hastily. So that it would be wiser for Japan to contemplate the international

東京朝日抜萃

昭和七年三月十二日

滿洲國承認問題けふ閣議で論議さる

國際的情勢變遷の方針

十一日の閣議においても重要な問題として取扱はれたのは新に成立した滿洲國を承認すべきや否やで高橋藏相、床次鐵相、荒木陸相等からそれぞれ意見の相違があつたが時間の都合上最後の決定も見るに至らなかつた、しかして當日現はれた議論の要諦は大要左の通りである

滿洲國が成立したことは事實であるが、之が今後如何なる發展の経路をとるか從來見た如き一時的政權と大差なきものではないか等について尙十分に研究しなければならぬ然し滿洲の事態だけを抽出して觀察すれば即時承認しても差支ない状態とも見られるが國際的にこれを見るときに

は早急に日本だけが承認することが果して國際關係より見ていゝ結果を収め得るかどうかも考へなければならぬ故に此の際は日本が率先して承認するといふより寧ろ國際情勢を見た上國際聯盟等が承認の氣運を促進するやうに動いて来るのをまつ方が策の得たるものではないかといふので大勢は承認問題に關する根本方式だけを定めて置いて國際的に客觀的情勢の變化に應じて何時でも承認し得る様に準備して當分成り行きを察

Def. Doc. No. 2194

situation and wait until the League of Nations will make any move in direction to the recognition of Manchukuo than Japan takes lead in recognition. The general tend is such as decide the basic formula concerning the recognition problem and to watch the developments for the time being preparing

- to recognize it at any time according to the change of the international objective situation. And at the Cabinet meeting on the 10th it will be proceeded along this line. And with regard to the military expenditure loan decided in Manchukuo, will be considered after the formal proposal is made.

東京朝日披露

昭和七年三月十二日

滿洲國承認問題けふ開議で論議さる

國際的情勢變遷の方針

十一日の開議においてもつとも重要な問題として取扱はれたのは新に成立した滿洲國を承認すべきや否やで高橋蔵相、床次鐵相、荒木陸相等からそれぞれ意見の相違があつたが時局の都合上最後の決定も見るに至らなかつた、しかして當日現はれた議論の要諦は要左の通りである

滿洲國が成立したことは事實であるが、之が今後如何なる發展の経路をとるか從來見た如き一時的政權と不違なきものではなにか等について尙十分に研究しなければならぬ然し滿洲の事態だけを抽出して觀察すれば即時承認しても差支ない状態とも見られるが國際的にこれを見るときに

は早急に日本だけが承認することが果して國際關係より見ていゝ結果を收め得るかどうかも考へなければならぬ故に此の際は日本が率先して承認するといふより寧ろ國際情勢を見た上國際聯盟等が承認の氣運を促進するやうに動いて来るのをまつ方が策の得たるものではないかといふので大勢は承認問題に關する根本方式だけを定めて置いて國際的に客觀的

情勢の變化に應じて何時でも承認し得る様に準備して當分成り行きを靜

Def Doc 2194

想する方針で十二日の開議に於てもこの方向に向つて進むものと見られる、尙滿洲國で決定した軍政費借款問題については正式の申出をまつて考慮する方針である。